Tämä asiakirja on ainoastaan dokumentointitarkoituksiin. Toimielimet eivät vastaa sen sisällöstä.

►B

KOMISSION PÄÄTÖS,

tehty 22 päivänä huhtikuuta 1997,

sellaisten kolmansien maiden luettelosta, joista kalastustuotteiden tuonti ihmisravinnoksi on sallittua

(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)

(97/296/EY)

(EYVL L 122, 14.5.1997, s. 21)

Muutettu:

		virallinen lehti		
		N:o	sivu	päivämäärä
►M1	Komission päätös 97/429/EY, tehty 30 päivänä kesäkuuta 1997	L 184	53	12.7.1997
►M2	Komission päätös 97/564/EY, tehty 28 päivänä heinäkuuta 1997	L 232	13	23.8.1997
►M3	Komission päätös 97/758/EY, tehty 6 päivänä marraskuuta 1997	L 307	38	12.11.1997
►M4	Komission päätös 97/877/EY, tehty 23 päivänä joulukuuta 1997	L 356	62	31.12.1997
►M5	Komission päätös 98/148/EY, tehty 13 päivänä helmikuuta 1998	L 46	18	17.2.1998
►M6	Komission päätös 98/419/EY, tehty 30 päivänä kesäkuuta 1998	L 190	55	4.7.1998
►M7	Komission päätös 98/573/EY, tehty 12 päivänä lokakuuta 1998	L 277	49	14.10.1998
►M8	Komission päätös 98/711/EY, tehty 24 päivänä marraskuuta 1998	L 337	58	12.12.1998
►M9	Komission päätös 1999/136/EY, tehty 28 päivänä tammikuuta 1999	L 44	61	18.2.1999
►M10	Komission päätös 1999/244/EY, tehty 26 päivänä maaliskuuta 1999	L 91	37	7.4.1999
►M11	Komission päätös 1999/277/EY, tehty 23 päivänä huhtikuuta 1999	L 108	57	27.4.1999
►M12	Komission päätös 1999/488/EY, tehty 5 päivänä heinäkuuta 1999	L 190	39	23.7.1999
►M13	Komission päätös 1999/532/EY, tehty 14 päivänä heinäkuuta 1999	L 203	78	3.8.1999
►M14	Komission päätös 1999/814/EY, tehty 16 päivänä marraskuuta 1999	L 315	44	9.12.1999
►M15	Komission päätös 2000/88/EY, tehty 21 päivänä joulukuuta 1999	L 26	47	2.2.2000
►M16	Komission päätös 2000/170/EY, tehty 14 päivänä helmikuuta 2000	L 55	68	29.2.2000
►M17	Komission päätös 2000/674/EY, tehty 20 päivänä lokakuuta 2000	L 280	59	4.11.2000
►M18	Komission päätös 2001/40/EY, tehty 22 päivänä joulukuuta 2000	L 10	75	13.1.2001
►M19	Komission päätös 2001/66/EY, tehty 23 päivänä tammikuuta 2001	L 22	39	24.1.2001
►M20	Komission päätös 2001/111/EY, tehty 12 päivänä helmikuuta 2001	L 42	6	13.2.2001
►M21	Komission päätös 2001/635/EY, tehty 16 päivänä elokuuta 2001	L 221	56	17.8.2001
►M22	Komission päätös 2002/28/EY, tehty 11 päivänä tammikuuta 2002	L 11	44	15.1.2002
►M23	Komission päätös 2002/473/EY, tehty 20 päivänä kesäkuuta 2002	L 163	29	21.6.2002
►M24	Komission päätös 2002/863/EY, tehty 29 lokakuuta 2002	L 301	53	5.11.2002
►M25	Komission päätös 2003/303/EY, tehty 25 päivänä huhtikuuta 2003	L 110	12	3.5.2003
►M26	Komission päätös 2003/606/EY, tehty 18 päivänä elokuuta 2003	L 210	16	20.8.2003

►**M27** Komission päätös 2003/764/EY, tehty 15 päivänä lokakuuta 2003	L 273	43	24.10.2003
►**M28** Komission päätös 2004/36/EY, tehty 23 päivänä joulukuuta 2003	L 8	8	14.1.2004

▼B

KOMISSION PÄÄTÖS,

tehty 22 päivänä huhtikuuta 1997,

sellaisten kolmansien maiden luettelosta, joista kalastustuotteiden tuonti ihmisravinnoksi on sallittua

(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)

(97/296/EY)

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon sellaisten kolmannen maan laitosten väliaikaisten luetteloiden laatimista siirtymäkauden ajaksi koskevista yksityiskohtaisista säännöistä, joista jäsenvaltioilla on lupa tuoda tiettyjä eläintuotteita, kalastustuotteita ja eläviä simpukoita, 22 päivänä kesäkuuta 1995 tehdyn neuvoston päätöksen 95/408/EY ([1]), sellaisena kuin se on muutettuna päätöksellä 97/34/EY ([2]), ja erityisesti sen 2 artiklan 2 kohdan,

sekä katsoo, että

komissio on vahvistanut tiettyjen kolmansien maiden osalta erityiset tuonnin edellytykset,

komission päätöksessä 95/328/EY ([3]) vahvistetaan terveystodistusten vakiomalli maista, joita tämäntyyppinen päätös ei vielä koske, peräisin olevien kalastustuotteiden tuonnin osalta,

komission päätöksessä 97/20/EY ([4]) vahvistetaan sellaisten kolmansien maiden luettelo, joista peräisin olevien simpukoiden, piikkinahkaisten, vaippaeläinten ja merikotiloiden tuonti ihmisravinnoksi missä tahansa muodossa on sallittua,

olisi vahvistettava toisen kerran luettelo kolmansista maista, jotka täyttävät päätöksen 95/408/EY 2 artiklan 2 kohdassa tarkoitetut vastaavuusedellytykset ja jotka pystyvät näin vakuuttamaan, että yhteisöön vietävät kalastustuotteet vastaavat terveyttä koskevista vaatimuksista kalastustuotteiden tuotannossa ja saattamisessa markkinoille annetussa direktiivissä 91/493/ETY ([5]) kuluttajan terveyden suojelemiseksi säädettyjä terveyttä koskevia vaatimuksia,

tähän luetteloon on sisällyttävä ne kolmannet maat, joista on jo tehty erityinen päätös, sekä ne kolmannet maat, jotka vastaavat 2 artiklan 2 kohdan edellytyksiä ja joiden osalta voidaan vahvistaa väliaikainen luettelo hyväksytyistä laitoksista päätöksessä 95/408/EY määrättyä menettelyä noudattaen,

perinteisen kaupankäynnin keskeytymisen välttämiseksi voidaan rajoitetun ajan jatkaa direktiivin 91/493/ETY 11 artiklan 7 kohdan säännösten soveltamista kolmansista maista, jotka eivät vielä ole tässä luettelossa, tuotuihin kalastustuotteisiin,

tämä kolmansien maiden luettelo laaditaan siten, että se ei rajoita eläinten terveyden tai ympäristön suojelemiseksi tarkoitettuja yhteisön säännöksiä ja määräyksiä tai kansallisia säädöksiä ja määräyksiä, ja

tässä päätöksessä säädetyt toimenpiteet ovat pysyvän eläinlääkintäkomitean lausunnon mukaiset,

---

([1]) EYVL N:o L 243, 11.10.1995, s. 17
([2]) EYVL N:o L 13, 16.1.1997, s. 33
([3]) EYVL N:o L 191, 12.8.1995, s. 32
([4]) EYVL N:o L 6, 10.1.1997, s. 46
([5]) EYVL N:o L 268, 24.9.1991, s. 15

▼B

ON TEHNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

Tämän päätöksen ►M6 liitteessä I ◄ vahvistetaan luettelo kolmansista maista, jotka täyttävät sellaisten kolmannen maan laitosten väliaikaisten luetteloiden laatimista siirtymäkauden ajaksi koskevista yksityiskohtaisista säännöistä, joista jäsenvaltioilla on lupa tuoda tiettyjä eläintuotteita, kalastustuotteita ja eläviä simpukoita, tehdyn päätöksen 95/408/EY 2 artiklan 2 kohdassa määrätyt edellytykset.

2 artikla

1. Jäsenvaltioiden on pyrittävä tuomaan ainoastaan ►M6 liitteessä I ◄ olevassa luettelossa mainituista kolmansista maista peräisin olevia ihmisravinnoksi tarkoitettuja kalastustuotteita missä tahansa muodossa, sanotun kuitenkaan rajoittamatta eläinten terveyden ja ympäristön suojelemiseksi tarkoitettuja säännöksiä ja määräyksiä.

2. Edellä olevan 1 kohdan säännöksiä ei sovelleta hyväksytyistä laitoksista direktiivin 91/493/ETY 11 artiklan 6 kohdassa säädettyjen yksityiskohtaisten sääntöjen mukaisesti tuotuihin kalastustuotteisiin.

▼M19

3. Jäsenvaltioiden on 1 kohdan säännösten lisäksi varmistettava, että neuvoston direktiivin 91/493/ETY 2 artiklan 2 kohdan määritelmän mukaisia ihmisravinnoksi tarkoitettuja vesiviljelytuotteita tuodaan, niiden muodosta riippumatta, ainoastaan kolmansista maista, jotka mainitaan sekä tämän päätöksen liitteessä että komission päätöksen 2000/159/EY liitteessä maina, joiden jäämien valvontasuunnitelma on hyväksytty vesiviljelyä varten.

3 artikla

Sen estämättä, mitä komission päätöksessä 2000/159/EY ja tämän päätöksen 2 artiklan 3 kohdassa säädetään, että kun jäsenvaltiot tuovat kalastustuotteita tämän päätöksen liitteessä olevassa II osassa luetelluista maista, niiden on hyväksyttävä kalastustuotteiden lähetykset, joiden mukana seuraa päätöksessä 95/328/EY esitetyn mallin mukainen terveystodistus, siihen saakka, kun komissio päätöksessä 2001/67/EY ([1]) esitetty terveystodistuksen malli tulee voimaan.

▼B

4 artikla

Tätä päätöstä sovelletaan 1 päivästä heinäkuuta 1997.

5 artikla

Tämä päätös on osoitettu kaikille jäsenvaltioille.

([1]) EYVL L 22, 24.1.2001, s. 41.

▼**M28**

LIITE

LUETTELO MAISTA JA ALUEISTA, JOISTA MISSÄ TAHANSA MUODOSSA OLEVIEN KALASTUSTUOTTEIDEN TUONTI IHMISRAVINNOKSI ON SALLITTUA

I **Maat ja alueet, joita koskee direktiivin 91/493/ETY mukainen erityinen päätös**

AE — ARABIEMIIRIKUNNAT
AL — ALBANIA
AN — ALANKOMAIDEN ANTILLIT
AR — ARGENTIINA
AU — AUSTRALIA
BD — BANGLADESH
BG — BULGARIA
BR — BRASILIA
BZ — BELIZE
CA — KANADA
CH — SVEITSI
CI — NORSUNLUURANNIKKO
CL — CHILE
CN — KIINA
CO — KOLUMBIA
CR — COSTA RICA
CS — SERBIA JA MONTENEGRO [1]
CU — KUUBA
CV — KAP VERDE
CZ — TŠEKKI
EC — ECUADOR
EE — VIRO
EG — EGYPTI
FK — FALKLANDINSAARET
GA — GABON
GH — GHANA
GL — GRÖNLANTI
GM — GAMBIA
GN — GUINEA
GT — GUATEMALA
GY — GUYANA
HN — HONDURAS
HR — KROATIA
ID — INDONESIA
IN — INTIA
IR — IRAN
JM — JAMAIKA
JP — JAPANI
KE — KENIA
KR — ETELÄ-KOREA
KZ — KAZAKSTAN
LK — SRI LANKA
LT — LIETTUA

[1] Lukuun ottamatta Kosovoa, sellaisena kuin se on määriteltynä Yhdistyneiden Kansakuntien turvallisuusneuvoston 10 päivänä kesäkuuta 1999 antamassa päätöslauselmassa nro 1244.

▼**M28**

LV — LATVIA
MA — MAROKKO
MG — MADAGASKAR
MR — MAURITANIA
MU — MAURITIUS
MV — MALEDIIVIT
MX — MEKSIKO
MY — MALESIA
MZ — MOSAMBIK
NA — NAMIBIA
NC — UUSI-KALEDONIA
NG — NIGERIA
NI — NICARAGUA
NZ — UUSI-SEELANTI
OM — OMAN
PA — PANAMA
PE — PERU
PG — PAPUA-UUSI-GUINEA
PH — FILIPPIINIT
PF — RANSKAN POLYNESIA
PM — SAINT PIERRE JA MIQUELON
PK — PAKISTAN
PL — PUOLA
RU — VENÄJÄ
SC — SEYCHELLIT
SG — SINGAPORE
SI — SLOVENIA
SK — SLOVAKIA
SN — SENEGAL
SR — SURINAME
TH — THAIMAA
TN — TUNISIA
TR — TURKKI
TW — TAIWAN
TZ — TANSANIA
UG — UGANDA
UY — URUGUAY
VE — VENEZUELA
VN — VIETNAM
YE — JEMEN
YT — MAYOTTE
ZA — ETELÄ-AFRIKKA

II **Maat ja alueet, jotka täyttävät päätöksen 95/408/EY 2 artiklan 2 kohdan vaatimukset**

AM — ARMENIA ([1])
AO — ANGOLA
AG — ANTIGUA JA BARBUDA ([2])
AZ — AZERBAIDŽAN ([3])
BJ — BENIN

([1]) Ainoastaan suoraan ihmisravinnoksi tarkoitettujen elävien rapujen (*Astacus leptodactylus*) tuonti sallittu.
([2]) Ainoastaan tuoreen kalan tuonti sallittu.
([3]) Ainoastaan kaviaarin tuonti sallittu.

▼**M28**

BS — BAHAMA
BY — VALKO-VENÄJÄ
CG — KONGON TASAVALTA (1)
CM — KAMERUN
CY — KYPROS
DZ — ALGERIA
ER — ERITREA
FJ — FIDŽI
GD — GRENADA
HK — HONGKONG
HU — UNKARI (2)
IL — ISRAEL
MM — MYANMAR
MT — MALTA
RO — ROMANIA
SB — SALOMONSAARET
SH — SAINT HELENA
SV — EL SALVADOR
TG — TOGO
US — AMERIKAN YHDYSVALLAT
ZW — ZIMBABWE

(1) Ainoastaan merellä pyydettyjen, jäädytettyjen ja lopulliseen pakkaukseen pakattujen kalastustuotteiden tuonti sallittu.
(2) Ainoastaan suoraan ihmisravinnoksi tarkoitettujen elävien eläinten tuonti sallittu.